

Rahmenprogramm | Side Event Program

Um Ihnen die Auswahl nach Sprache zu erleichtern, sind die Rahmenprogrammunkte mit Deutsch (DEU) und/oder Englisch (ENG) gekennzeichnet. / To make your language selection as easy as possible, the events are labelled with German (DEU) and/or English (ENG).

SONNTAG, 19. AUGUST 2012 / SUNDAY, AUGUST 19TH 2012

ganztags/ all day	DEU / ENG	ISPO BRANDNEW Award: Die Top Start-ups der Fahrradbranche präsentieren sich auf der ISPO BIKE 2012. Weitere Informationen: www.ispo-brandnew.com / ISPO BRANDNEW Award: The top start-ups of the bike industry will show their products at ISPO BIKE 2012. Further information: www.ispo-brandnew.com	Halle A6, ISPOBRANDNEW Village / Hall A6 ISPO BRANDNEW Village
ganztags/ all day	DEU / ENG	Art meets ISPO BIKE! Die Ausstellung "Art meets ISPO BIKE" verbindet einheimische Künstler über alle urbanen Stilrichtungen hinweg. / Art meets ISPO BIKE! The gallery "Art meets ISPO BIKE" features local artists with their urban-inspired works.	Halle A6.619 / Hall A6.619
ganztags/ all day	DEU / ENG	ISPO BIKE Fashion Catwalk: Präsentation der aktuellen Bikewear Trends. / ISPO BIKE Fashion Catwalk: Presentation of the latest bikewear trends.	Halle A6 / Hall A6
ganztags/ all day	DEU / ENG	Urban Life: Hier präsentieren innovative Marken ihre neuesten Trends in einem urbanen Umfeld. / Urban Life: Presentation platform of innovative brands within an urban surrounding.	Halle A6 / Hall A6
ganztags/ all day	DEU / ENG	Central Park: Informieren Sie sich über Cycle Chic – die urbane Subkultur, die das Fahrrad nicht nur als Fortbewegungsmittel, sondern auch als Lifestyle, Mode- und Designobjekt begreift und erholen Sie sich hier ein wenig vom hektischen Messealltag. / Central Park: Find out more about Cycle Chic – the urban sub-culture, considering the bicycle not just a method of transportation but also as a lifestyle, fashion and design object, and find some relaxation during a hectic day at the trade show.	Halle A6.213 / Hall A6.213
ganztags/ all day	DEU / ENG	Taiwan Bicycle Product World – Die neuesten Bike Innovationen aus Taiwan. / Taiwan Bicycle Product World – latest bicycle innovations from Taiwan.	Halle B6.412 / Hall B6.412
ganztags/ all day	DEU / ENG	stilrad ^{oo} Gallery: Unsere Städte sollen schöner werden! Unter diesem Motto präsentiert die stilrad ^{oo} Gallery ein einzigartiges Sortiment an Lifestylefahrrädern und Accessoires. Zeitgenössischer Cycle Style vom feinsten! / stilrad ^{oo} Gallery: Let's make our cities more beautiful! With this claim, stilrad ^{oo} gallery is putting style back onto the streets and presents a well selected display of lifestyle bikes and accessories. Contemporary cycle style at its best!	Halle A6.420 / Hall A6.420
ganztags/ all day	DEU / ENG	Dutch Innovation Holland Pavilion: Niederländische Marken präsentieren Trends und Innovationen für die nächste Saison. / Dutch Innovation Holland Pavilion: Brands from the Netherlands present trends and innovations for the next season.	Halle A6.611 / Hall A6.611
10.00	DEU	ISPO Academy: Zielgruppendefinition "Welches Pedelec passt zu mir?" powered by ExtraEnergy	Bühne B6
11.00	DEU	ISPO Academy: Navigation durch die Pedelec Welt per iPhone App – Frank Rosmann	Bühne B6
11.00 – 13.30	DEU / ENG	Scott Junior Trophy: Kleine Mountainbike Stars von morgen im Alter von 3 bis 14 Jahren können bei der Scott Junior Trophy gemeinsam erste Rennerfahrung sammeln und sich wie die Großen fühlen. / Scott Junior Trophy: A new generation of young mountain bike stars, aged 3 to 14, are invited to gain their first racing experience at the Scott Junior Trophy, and feel just like the grown-ups.	Atrium
11.30	DEU	ISPO Academy: Status Quo und Perspektiven bei Pedelec Antrieben und Batterien powered by ExtraEnergy	Bühne B6
12.00	DEU	ISPO Academy: ISPO BIKE Pedelec Neuheiten-schau von Daniel O. Fikuart/ElektroRad powered by ExtraEnergy	Bühne B6
12.30	DEU	Mit dem Pedelec durch die Mongolei: ein Reisebericht von Susanne Brusch/Pedelec Adventures	Bühne B6
13.00	DEU	ISPO Academy: EnergyBus – Standardisierung die hilft Produkte besser und günstiger zu machen powered by ExtraEnergy	Bühne B6
14.00	DEU	ISPO Academy: ISPO BIKE Pedelec Neuheiten-schau von Daniel O. Fikuart/ElektroRad powered by ExtraEnergy	Bühne B6
13.45 – 14.00	DEU / ENG	Danny MacAskill Show: Der Topstar der Trial-Bike-Szene zeigt auf der ISPO BIKE 2012 seine Künste. / Danny MacAskill Show: The top star of the bike-trial scene shows his best tricks at ISPO BIKE 2012.	Halle A6, ISPOBRANDNEW Village / Hall A6 ISPO BRANDNEW Village
14.00 – 14.30	DEU / ENG	Autogrammstunde Danny MacAskill / Signing session Danny MacAskill	Halle A6, ISPOBRANDNEW Village / Hall A6 ISPO BRANDNEW Village
ca. 14.00 – 16.00	DEU / ENG	1000 Momente – Weltrekordversuch: Hamburg – Berlin – München; 1000 km nonstop mit dem Handbike – Ziel: ISPO BIKE / 1000 moments – Worldrecord Attempt: Hamburg – Berlin – Munich; 1000 km nonstop with the handbike – last destination: ISPO BIKE	Atrium
14.30	DEU	ISPO Academy: Pedelec Marktentwicklung Global, Europäisch und National – Eine Zusammenfassung von Hannes Neupert powered by ExtraEnergy	Bühne B6
15.30	DEU	ISPO Academy: Waterpedelec – eine neue Kategorie von BionX – Petra Dahm/BionX	Bühne B6
16.00	DEU	ISPO Academy: Pedelec Kategorien mit Perspektive: Velomobile, Lastenpedelecs, Familienpedelecs, Pedelecs als Ergänzung des öffentlichen Verkehrs. Eine Vorstellungsrunde mit Experten moderiert von Hannes Neupert powered by ExtraEnergy	Bühne B6
16.30	DEU	ISPO Academy: Pedelec Tourismus – eine Chance für den Radverkehr powered by ExtraEnergy	Bühne B6
16.30 – 16.45	DEU / ENG	Danny MacAskill Show: Der Topstar der Trial-Bike-Szene zeigt auf der ISPO BIKE 2012 seine Künste. / Danny MacAskill Show: The top star of the bike-trial scene shows his best tricks at ISPO BIKE 2012.	Halle A6, ISPOBRANDNEW Village / Hall A6 ISPO BRANDNEW Village
16.45 – 17.15	DEU / ENG	Autogrammstunde Danny MacAskill / Signing session Danny MacAskill	Halle A6, ISPOBRANDNEW Village / Hall A6 ISPO BRANDNEW Village
17.00	DEU	ISPO Academy: Überblick zur rechtlichen Einordnung des Pedelecs und Vorstellung eines Vorschlags zur Gesetzgebung für Pedelecs powered by ExtraEnergy	Bühne B6
17.30	DEU	ISPO Academy: ISPO BIKE Pedelec Neuheiten-schau von Daniel O. Fikuart/ElektroRad powered by ExtraEnergy	Bühne B6